

Bade- & Verhaltensregeln



DE: Begleitpersonen haben die Aufsichtspflicht für Kinder und müssen schwimmen können.

EN: Accompanying adults are responsible for supervising children and must be able to swim.

عربي: على المرافقين مسؤولية الإشراف على الأطفال ويجب أن يكونوا قادرين على السباحة



DE: Hinweise beachten. Den Anweisungen des Badepersonals ist Folge zu leisten.

EN: Follow signs and obey instructions from pool staff.

عربي: يجب الالتزام بالإشارات واتباع تعليمات موظفي المسبح



DE: Nichtschwimmer*innen müssen in gekennzeichneten Bereichen Schwimmhilfen tragen. Dauerhafte Nutzung wird empfohlen.

EN: Non-swimmers must wear flotation devices in designated areas. Continuous use is recommended.

عربي: يجب على غير السباحين ارتداء وسائل المساعدة على الطفو في المناطق المخصصة يُوصى باستخدامها باستمرار



DE: Nur Badekleidung aus schwimmtauglichem Material erlaubt. Keine Alltagskleidung.

EN: Only swimwear made of suitable material allowed. No everyday clothing.

عربي: يُسمح فقط بارتداء ملابس السباحة المصنوعة من مواد مناسبة. ممنوع ارتداء الملابس اليومية



DE: Niemanden stoßen oder ins Wasser tauchen.

EN: Do not push or dunk others into the water.

عربي: لا تدفع أو تغمر أي شخص في الماء



DE: Achte auf dein Umfeld. Nimm Rücksicht auf Kinder und ältere Menschen.

EN: Be aware of your surroundings. Show consideration for children and the elderly.

عربي: كن متنبهاً لمحيطك. كن مراعيًا للأطفال وكبار السن



DE: Anhalten und Hinauflaufen auf den Rutschen ist strengstens verboten.

EN: Stopping or climbing up the slides is strictly prohibited.

عربي: التوقف أو الصعود عكس اتجاه الزلاجات ممنوع بشدة



DE: Schwimmflossen, Tauchbrillen und ähnliches Zubehör dürfen nur mit Genehmigung des Aufsichtspersonals verwendet werden.

EN: The use of swim fins, diving goggles and similar equipment is only allowed with prior approval from pool staff.

عربي: استخدام الزعانف، ونظارات الغوص، والمعدات المماثلة مسموح فقط بعد موافقة طاقم الإشراف



DE: Nicht zu nah an Sprunganlagen schwimmen.

EN: Do not swim too close to diving platforms.

عربي: لا تسبح بالقرب من منصات القفز



DE: Aus Sicherheitsgründen nicht rennen.

EN: For safety reasons, no running.

عربي: لأسباب تتعلق بالسلامة، يُمنع الركض



DE: Vor dem Schwimmen duschen.

EN: Shower before entering the pool.

عربي: اغتسل (استحم) قبل دخول المسبح



DE: Nicht vom Beckenrand springen.

EN: No jumping from the pool edge.

عربي: لا تقفز من حافة المسبح



DE: Alle Bälle sind verboten. Wasserbälle nur mit vorheriger Genehmigung durch das Aufsichtspersonal erlaubt.

EN: All balls are prohibited. Water balls allowed only with prior approval from pool staff.

عربي: يُمنع استخدام جميع أنواع الكرات. كرات الماء فقط بعد الحصول على موافقة مسبقة من طاقم الإشراف



DE: Essen und Trinken ist nur an gekennzeichneten Plätzen und in den Gastronomiebereichen erlaubt.

EN: Food and drinks may only be consumed in designated areas and food service facilities.

عربي: يسمح بالأكل والشرب فقط في المناطق المخصصة ومرافق تقديم الطعام



DE: Die Nutzung mobiler Endgeräte ist untersagt – auch zum Musikhören oder Lesen.

EN: Use of mobile devices is prohibited – including for listening to music or reading.

عربي: يُمنع استخدام الأجهزة المحمولة - حتى للاستماع إلى الموسيقى أو القراءة



DE: Sexuelle Belästigung – verbal oder körperlich – ist strengstens verboten und wird angezeigt. Alle Menschen sind unabhängig von ihrer Badekleidung zu respektieren.

EN: Sexual harassment – verbal or physical – is strictly prohibited and will be reported. Everyone must be respected, regardless of swimwear.

عربي: يُمنع تماماً التحرش الجنسي - لفظيًا أو جسديًا - وسيتم الإبلاغ عنه. يجب احترام الجميع بغض النظر عن ملابس السباحة



DE: Übermäßiger Alkoholkonsum ist untersagt.

EN: Excessive alcohol consumption is prohibited.

عربي: يُمنع استهلاك الكحول بشكل مفرط



DE: Cannabisrauchen und Shisha-Nutzung sind verboten.

EN: Smoking cannabis and using shishas is prohibited.

عربي: يُمنع تدخين القنب واستخدام الشيشة



DE: Intensiver Austausch von Zärtlichkeiten ist zu unterlassen.

EN: Refrain from excessive displays of affection.

عربي: يُمنع تبادل المظاهر المبالغ فيها للعاطفة



DE: Glasflaschen sind verboten.

EN: Glass bottles are not allowed.

عربي: يُمنع استخدام زجاجات زجاجية



DE: Verhalte dich respektvoll gegenüber anderen.

EN: Be respectful to others.

عربي: احترم الآخرين



DE: Halte das Wasser sauber.

EN: Keep the water clean.

عربي: حافظ على نظافة الماء



DE: Filmen und Fotografieren ist untersagt.

EN: Filming and photography are prohibited.

عربي: يُمنع التصوير بالفيديو أو التقاط الصور



DE: Grillen ist nicht erlaubt.

EN: Barbecuing is not allowed.

عربي: الشواء غير مسموح